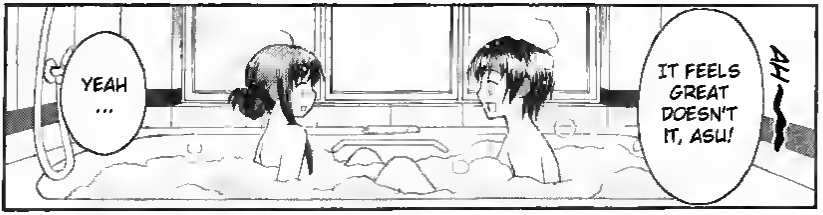
HMM
I WONDER WHERE ALL THE MONEY WENT....?
BECAUSE WE WENT TO EYGPT.... ISN'T THAT OBVIOUS....?
Think before using!
BELANCE NOTEBOOK
Chapter 29
Sister and Training
GET s UP
GINKO, I'M GOING!!
WHERE ARE YOU GOING TO, SISTER?!

KYOU YAMADA -SAN
ASU-SAN
PLEASE TEACH GINKO THE MEANING OF SAVING MONEY.
ER ...
IF ITS OKAY WITH WHAT I ALWAYS DO...
Please raise your hand!!
THANK YOU SO MUCH!
I HAVE SOMETHING I'D LIKE TO ASK BEFORE I TAKE UP GINKO..
SISTER ...
I'LL LISTEN TO ANYTHING!

PLEASE LEND US A BATH!


AH~
IT FEELS GREAT DOESN'T IT, ASU!
YEAH ...

THANK YOU SO MUCH!
THIS MONTH WE'RE TIGHT ON MONEY, SO WE CAN'T GO TO A PUBLIC BATH...
WOULDN'T IT BE BETTER NOT GETTING INTO THE BATH TOGETHER?
NAIVE ---!
SHOCK!!

ガガーン!!
!!
OH, I SEE!
(FISH) SCALE FROM THE EYES
*DROP *DROP
DESPITE A SMALL AMOUNT OF WATER, WE CAN GET BY IF WE GET IN TOGETHER.
1 PERSON
WATER LEVEL AFTER GETTING IN
WATER LEVEL
THE BASIC TO BEING ECONOMICAL IS TO REDUCE WASTE.
2 PEOPLE
WATER LEVEL INCREASES AFTER GETTING IN
WATER LEVEL

ED'S NOTE: I HAVE NO IDEA WHAT GOES IN THIS BOX.

12

HuHu~
NEVERTHE-LESS, THE MANSION IS SO BIG..
WITH SISTER'S SPECIAL ORDER, WE USED THE WHOLE FLOOR.
7 LIVING ROOMS, 1 KITCHEN, 1 BATHROOM
.....
.....

SFX: "LAUGHING" HA HA HA

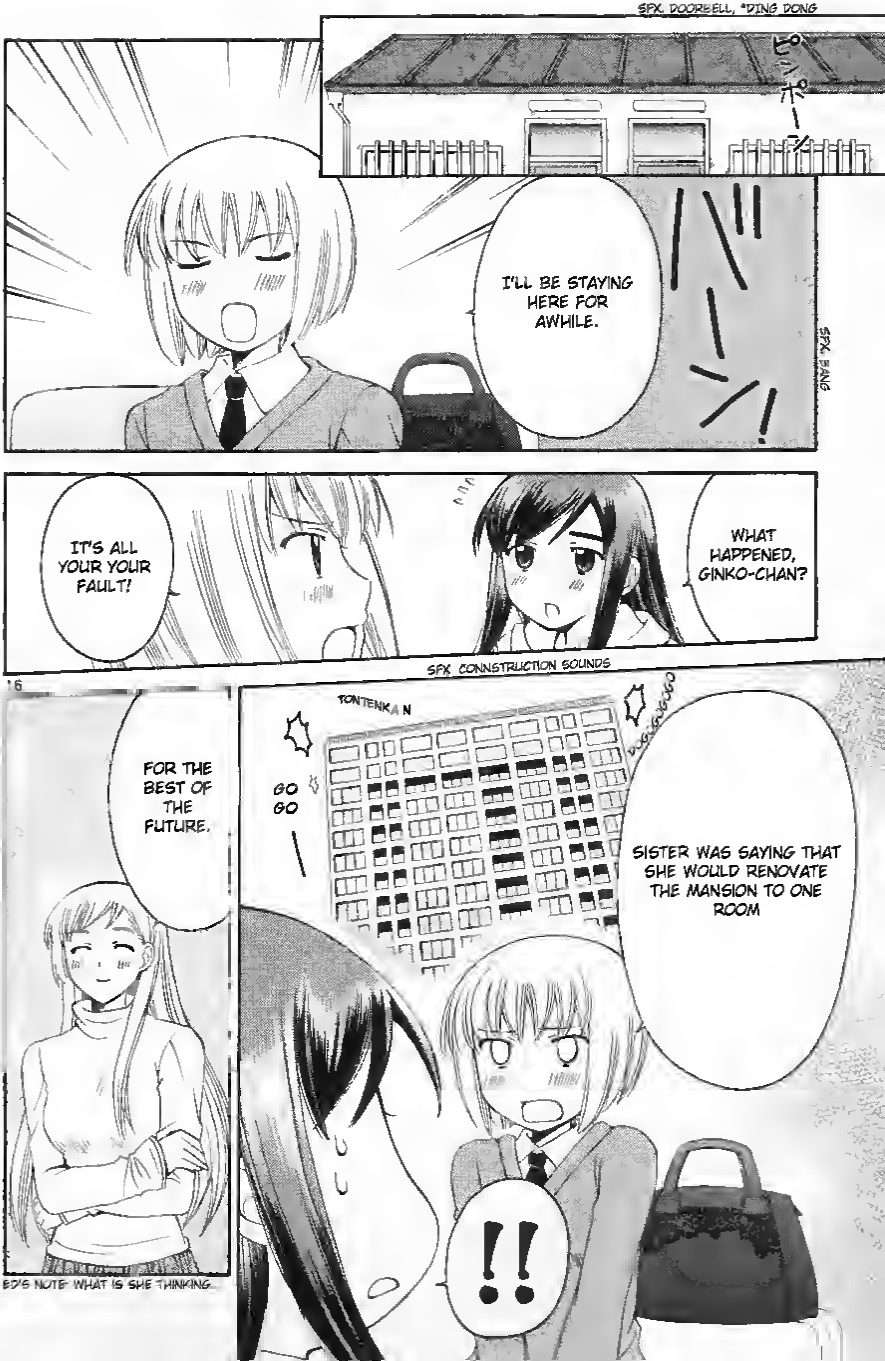
HEY! WHAT ARE YOU DOING?!
THEN, THE AREA FROM HERE IS RESTRICTED.

ITS BETTER BEING TOGETHER IN THE SAME ROOM TO READ. THEN WE CAN SAVE ELECTRICITY, RIGHT?
RATHER THAN HAVING LIGHTS ON AND READING IN DIFFERENT ROOMS ...
FROM NOW ON, TRY TO STAY ONLY IN THE LIVING ROOM.
SUCH AN OBVIOUS THING ...
HOW COME WE DIDN'T NOTICE ...
all green
!?

AH!
SLEEP EARLY, WAKE UP EARLY. YOU SAVE ELECTRICTY THAT WAY TOO!!
ITS GETTING LATE, WE'RE GOING BACK.
バタン
THERES NO NEED FOR IRON!
PUT PLEATED SKIRT UNDER FUTON WHILE SLEEPING ...
Oooohhhh——っ
ぴしっ
ボーゼン…
SHALL WE GO TO SLEEP SISTER ...?
……
T...TOGETHER WITH SISTER.... TAKING A BATH...?!
AH, GINKO BEFORE THAT LETS GO TAKE A BATH TOGETHER.

SFX: WATER SPLASHING
YOU CAN'T WASH YOUR HAIR WITHOUT A SHAMPOO HAT?
Y... YEAH ..
AREN'T YOU ALREADY IN THIRD GRADE?
I'M SORRYYYY
*GIGGLE
クスクスクス
YOU TOO?!
I KEPT LOSING IT UNTIL SIXTH GRADE ..
?
クス...
*GIGGLE

BECAUSE WE ARE ALWAYS TOGETHER .
LET'S SLOWLY PRACTICE!
IF IT WAS TWO PEOPLE, THEY WOULD KNOW EVERY-THING ABOUT EACH OTHER.
TO THINK I DON'T KNOW THIS SORT OF THING ABOUT YOU ....


SFX: DOORBELL, *DING DONG
I'LL BE STAYING HERE FOR AWHILE.
SFX: BANG
WHAT HAPPENED, GINKO-CHAN?
IT'S ALL YOUR YOUR FAULT!
SFX: CONNSTRUCTION SOUNDS
16
TONTENKAN
GO GO
SISTER WAS SAYING THAT SHE WOULD RENOVATE THE MANSION TO ONE ROOM
!!
FOR THE BEST OF THE FUTURE.
ED'S NOTE: WHAT IS SHE THINKING

BROUGHT TO YOU BY:
http://aozora-no-kumo.com/

TRANSLATOR: NORMAN
TYPESETTERS:
LEON, SHANNON, AND
KAYLA

NOTE:
IF YOU ARE PLANNING ON USING OUR MANGA OR POSTING IT ANYWHERE, THEN YOU MUST CONTACT US. FROM THERE WE MUST HAVE A MUTUAL AGREEMENT :) ALSO WE ARE IN NEED OF MORE PEOPLE TO HELP NO EXPIERENCE IS NEEDED!